

Ororotsayin (Ari Im Sokhag)

(Words by Kamar Katiba

Melody by Alexander Spendiarian)

Ari Im Sokhag togh bardez merin
Dagherov koon ber vortoos acherin
Bayts na lalis e, doo sokhag mi ga
Im vortin choozer diratsou tarnal

Togh Abeghatsak koo ard oo arod
Orore dghis, kni e garod
Bayts na lalis e, dadragig mi ga
Im vortin choozer apeggha darnal

Togh vorsut, ari, kachasird Pazé
Ko yerku, kootse im vortin lse
Pazen vor yegav, vortis luretsav
Razmi yerkeri tsaynov knetsav

Lullaby (Come Hither Nightingale)

(Words by Kamar Katiba

Melody by Alexander Spendiarian)

Come hither, Nightingale, leave our gardens
Sing hymns to bring sleep to my son's eyes
But he cries, Nightingale, don't come
My son does not want to become a deacon (cleric)

Little Lark, leave your field and sowing
Lull my son, he is longing for sleep
But he cries, Turtledove, don't come
My son does not want to become a monk (recluse)

Leave your hunt, brave-hearted Hawk
Perhaps my son will listen to your song
When the Hawk arrived, my son quieted
Listening to songs of resistance, my son fell
asleep

From Zulal Armenian A Cappella Trio's first album "Zulal".

Zulal invites singers to explore their arrangements.

Contact Zulal at connect@zulal.org for more information or for performance rights for an arrangement.

www.zulal.org